



VdS Schadenverhütung GmbH • Amsterdamer Straße 172-174 • D-50735 Köln
Notifizierte Produktzertifizierungsstelle für Bauprodukte • Kenn-Nummer 0786
Notified Product Certification Body for Construction Products • Registration No. 0786

Zertifikat der Leistungsbeständigkeit

Certificate of constancy of performance

0786 – CPR - 21749

Gemäß der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 9. März 2011 (Bauproduktenverordnung - CPR), gilt dieses Zertifikat für das Bauprodukt

In compliance with Regulation 305/2011/EU of the European Parliament and of the Council of 9 March 2011 (the Construction Products Regulation or CPR), this certificate applies to the construction product

Eingangs-/Ausgangsgerät
EM201EA240

Input/output device
EM201EA240

(Produktmerkmale siehe Anlage 1)
(Leistung siehe Anlage 2)

(Product parameters see annex 1)
(Performance see annex 2)

in Verkehr gebracht unter dem Namen oder der Handelsmarke von

placed on the market under the name or trade mark of

Schneider Electric Buildings AB
Mobilvägen 8
SE 22362 Lund

und erzeugt im Herstellwerk

and produced in the manufacturing plant

Pittway Tecnologica S.r.l.
Via Caboto, 19/3
IT 34147 Trieste

Dieses Zertifikat bescheinigt, dass alle Vorschriften über die Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit beschrieben im Anhang ZA der Norm(en)

Vorschriften über die Leistungsbeständigkeit

This certificate attests that all provisions concerning the assessment and verification of constancy of performance described in Annex ZA of the standard(s)

EN 54-18:2005 + AC:2007
EN 54-17:2005 + AC:2007

entsprechend System 1 für die in diesem Zertifikat dargelegte Leistung angewendet werden und dass die vom Hersteller durchgeführte werkseigene Produktionskontrolle bewertet wird, um die Leistungsbeständigkeit des Bauproduktes sicherzustellen.

Dieses Zertifikat wurde erstmals am 01.03.2022 ausgestellt und bleibt gültig, solange weder die harmonisierte Norm, das Bauprodukt, das Verfahren zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit noch die Herstellbedingungen im Werk wesentlich geändert werden, sofern es nicht von der notifizierten Produktzertifizierungsstelle suspendiert oder zurückgezogen wird.

under system 1 for the performance set out in this certificate are applied and that the factory production control conducted by the manufacturer is assessed to ensure the constancy of performance of the construction product.

This certificate was first issued on 01.03.2022 and will remain valid as long as neither the harmonised standard, the construction product, the AVCP methods, nor the manufacturing conditions in the plant are modified significantly, unless suspended or withdrawn by the notified product certification body.

Köln, 29.01.2024



(i.V. Hesels)

Leiter der Zertifizierungsstelle
Head of Certification Body



**Anlage 1 (Seite 1/1) zu Zertifikat der Leistungsbeständigkeit
Annex 1 (page 1/1) to Certificate of constancy of performance**

0786 – CPR – 21749

29.01.2024

Produktmerkmale / Product parameters

Eingangs-/ Ausgangsgerät mit integriertem Kurzschlussisolator

Verwendungszweck: in Brandmeldeanlagen

Ausführung: EM201EA240

Eingangs-/ Ausgangsgerät

| | |
|---|------|
| Integriertes Eingangs-/ Ausgangsgerät | ja |
| Abnehmbares Eingangs-/ Ausgangsgerät | nein |
| Softwaregesteuertes Eingangs-/ Ausgangsgerät: | ja |

Integrierter Kurzschlussisolator

| | |
|--|------|
| Eingebaute Zustandsanzeige: | nein |
| Anschluss von Hilfsvorrichtungen: | nein |
| Abnehmbarer Kurzschlussisolator: | nein |
| Einstellung vor Ort: | nein |
| Softwaregesteuerter Kurzschlussisolator: | ja |

Input-/ Output device with integrated short-circuit isolator

Intended use: in fire detection and fire alarm systems

Realisation: EM201EA240

Input-/ output device

| | |
|--|-----|
| Integrated input-/ output device: | yes |
| Detachable input-/ output device: | no |
| Software controlled input-/ output device: | yes |

Integrated short-circuit isolator

| | |
|---|-----|
| Integral status indication: | no |
| Connection of ancillary devices: | no |
| Detachable short-circuit isolator: | no |
| On-site adjustments: | no |
| Software controlled short-circuit isolator: | yes |

**Anlage 2 (Seite 1/3) zu Zertifikat der Leistungsbeständigkeit
Annex 2 (page 1/3) to Certificate of constancy of performance**

0786 – CPR – 21749

29.01.2024

Leistungstabelle / Table of Performance

| Harmonisierte technische Spezifikation <i>Harmonised technical specification</i> | | | EN 54-18:2005 + AC:2007 |
|---|---|--|----------------------------|
| Wesentliche Merkmale <i>Essential Characteristics</i> | | Leistung <i>Performance</i> | Abschnitt <i>Clause</i> |
| Ansprechverzögerung (Ansprechzeit) - Leistung und Schwankung der Versorgungsparameter | <i>Response delay (response time)</i> - <i>Performance and variation of supply parameters</i> | bestanden <i>pass</i> | 5.2 |
| Leistungsfähigkeit im Brandfall - Funktionsprüfungen | <i>Performance under fire conditions</i> - <i>Functional test</i> | bestanden <i>pass</i> | 5.1.4 |
| Betriebszuverlässigkeit - Funktionsprüfungen | <i>Operational reliability</i> - <i>Functional test</i> | bestanden <i>pass</i> | 5.1.4 |
| Dauerhaftigkeit der Betriebszuverlässigkeit, Temperaturbeständigkeit - Trockene Wärme (in Betrieb) - Kälte (in Betrieb) | <i>Durability of operational reliability, temperature resistance</i> - <i>Dry heat (operational)</i> - <i>Cold (operational)</i> | bestanden <i>pass</i> bestanden <i>pass</i> | 5.3 5.4 |
| Dauerhaftigkeit der Betriebszuverlässigkeit, Schwingungsfestigkeit - Stoß (in Betrieb) - Schlag (in Betrieb) - Schwingen, sinusförmig (in Betrieb) - Schwingen, sinusförmig (Dauerprüfung) | <i>Durability of operational reliability, vibration resistance</i> - <i>Shock (operational)</i> - <i>Impact (operational)</i> - <i>Vibration, sinusoidal (operational)</i> - <i>Vibration, sinusoidal (endurance)</i> | bestanden <i>pass</i> bestanden <i>pass</i> bestanden <i>pass</i> bestanden <i>pass</i> | 5.8 5.9 5.10 5.11 |

**Anlage 2 (Seite 2/3) zu Zertifikat der Leistungsbeständigkeit
Annex 2 (page 2/3) to Certificate of constancy of performance**

0786 – CPR – 21749

29.01.2024

Leistungstabelle / Table of Performance

| | | | |
|---|---|--------------------------|------|
| Dauerhaftigkeit der Betriebszuverlässigkeit, Feuchtebeständigkeit - Feuchte Wärme, zyklisch (in Betrieb) - Feuchte Wärme, konstant (Dauerprüfung) | <i>Durability of operational reliability, humidity resistance</i> - <i>Damp heat, cyclic (operational)</i> - <i>Damp heat, steady state (endurance)</i> | bestanden <i>pass</i> | 5.5 |
| | | bestanden <i>pass</i> | 5.6 |
| Dauerhaftigkeit der Betriebszuverlässigkeit, Korrosionsbeständigkeit - Schwefeldioxid-(SO ₂ -) Korrosion (Dauerprüfung) | <i>Durability of operational reliability, corrosion resistance</i> - <i>Sulphur dioxide (SO₂) corrosion (endurance)</i> | bestanden <i>pass</i> | 5.7 |
| Dauerhaftigkeit der Betriebszuverlässigkeit, Elektrische Stabilität - Leistung und Schwankung der Versorgungsparameter - Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV), Störfestigkeitsprüfungen | <i>Durability of operational reliability, electrical stability</i> - <i>Performance and variation of supply parameters</i> - <i>Electromagnetic compatibility (EMC), immunity tests</i> | bestanden <i>pass</i> | 5.2 |
| | | bestanden <i>pass</i> | 5.12 |

| Harmonisierte technische Spezifikation <i>Harmonised technical specification</i> | | | EN 54-17:2005 + AC:2007 |
|---|--|---------------------------------------|------------------------------------|
| Wesentliche Merkmale | Essential Characteristics | Leistung <i>Performance</i> | Abschnitt <i>Clause</i> |
| Leistungsfähigkeit im Brandfall - Exemplarstreueung | <i>Performance under fire conditions</i> - <i>Reproducibility</i> | bestanden <i>pass</i> | 5.2 |
| Betriebszuverlässigkeit - Anforderungen | <i>Operational reliability</i> - <i>Requirements</i> | bestanden <i>pass</i> | 4 |
| Dauerhaftigkeit der Betriebszuverlässigkeit, Temperaturbeständigkeit - Trockene Wärme (in Betrieb) - Kälte (in Betrieb) | <i>Durability of operational reliability, temperature resistance</i> - <i>Dry heat (operational)</i> - <i>Cold (operational)</i> | bestanden <i>pass</i> | 5.4 |
| | | bestanden <i>pass</i> | 5.5 |

**Anlage 2 (Seite 3/3) zu Zertifikat der Leistungsbeständigkeit
Annex 2 (page 3/3) to Certificate of constancy of performance**

0786 – CPR – 21749

29.01.2024

Leistungstabelle / Table of Performance

| | | | |
|--|---|--|-----------------------------|
| Dauerhaftigkeit der Betriebszuverlässigkeit, Schwingungsfestigkeit - Stoß (in Betrieb) - Schlag (in Betrieb) - Schwingen, sinusförmig (in Betrieb) - Schwingen, sinusförmig (Dauerprüfung) | <i>Durability of operational reliability, vibration resistance</i> - Shock (operational) - Impact (operational) - Vibration, sinusoidal (operational) - Vibration, sinusoidal (endurance) | bestanden pass bestanden pass bestanden pass bestanden pass | 5.9 5.10 5.11 5.12 |
| Dauerhaftigkeit der Betriebszuverlässigkeit, Feuchtebeständigkeit - Feuchte Wärme, zyklisch (in Betrieb) - Feuchte Wärme, konstant (Dauerprüfung) | <i>Durability of operational reliability, humidity resistance</i> - Damp heat, cyclic (operational) - Damp heat, steady state (endurance) | bestanden pass bestanden pass | 5.6 5.7 |
| Dauerhaftigkeit der Betriebszuverlässigkeit, Korrosionsbeständigkeit - Schwefeldioxid-(SO ₂ -) Korrosion (Dauerprüfung) | <i>Durability of operational reliability, corrosion resistance</i> - Sulphur dioxide (SO ₂) corrosion (endurance) | bestanden pass | 5.8 |
| Dauerhaftigkeit der Betriebszuverlässigkeit, Elektrische Stabilität - Schwankungen der Versorgungsspannung - Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV), Störfestigkeitsprüfungen (in Betrieb) | <i>Durability of operational reliability, electrical stability</i> - Variation in supply parameters - Electromagnetic compatibility (EMC), immunity tests (operational) | bestanden pass bestanden pass | 5.3 5.13 |